



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





Zah. III A. 14-6











**LA DISPUTE,**  
***COMÉDIE***  
**EN PROSE EN UN ACTE.**

7ah. III. A. 146



THE  
JOURNAL  
OF THE  
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE

# LA DISPUTE, COMÉDIE

EN PROSE EN UN ACTE.

*Par M. DE M . . . .*

Représentée par les Comédiens  
François.

*Le Prix est de Vingt-quatre sols.*



A PARIS,  
Chez PIERRE PAULT, Quay de Gèvres,  
au Paradis.

---

M. DCC. XLIX.



## ACTEURS.

HERMIANNE.

LE PRINCE.

MESROU.

CARISE.

EGLE.

AZOR.

ADINE.

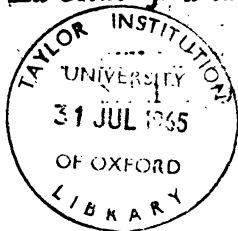
MESRIN.

MESLIS.

DINA.

LA SUITE DU PRINCE.

*La Scène est à la Campagne.*





# LA DISPUTE.


## COMEDIE.

---

SCENE PREMIERE.

HERMIANNE, LE PRINCE.

HERMIANNE.

 U allons nous, Seigneur ;  
voici le lieu du monde le  
plus sauvage , & le plus soli-  
taire , & rien n'y annonce  
la fête que vous m'avez promise.

LE PRINCE, *en riant.*

Tout y est prêt.

HERMIANNE.

Je n'y comprends rien ; qu'est que  
c'est que cette maison , où vous me

A

## 4 LA DISPUTE,

faites entrer , & qui forme un édifice si singulier , que signifie la hauteur prodigieuse des differens murs qui l'environnent : où me menéz-vous ?

### LE PRINCE.

A un spectacle très-curieux ; vous sçavez la question que nous agitâmes hier au soir. Vous souteniez contre toute ma Cour, que ce n'étoit pas votre sexe, mais le notre, qui avoit le premier donné l'exemple de l'inconstance & de l'infidélité en amour.

### HERMIANNE.

Oui, Seigneur, je le soutiens encore. La premiere inconstance ou la premiere infidélité n'a pû commencer que par quelqu'un d'assez hardi pour ne rougir de rien. Oh ? comment veut-on que les femmes avec la pudeur, & la timidité naturelle quelles avoient, & qu'elles ont encore depuis que le monde & sa corruption duront, comment veut-on qu'elles soient tombées les premières dans des vices de cœur qui demandent autant d'audace, autant de libertinage de sentiment, autant d'effronterie que ceux dont nous parlons cela n'est pas croyable,

# COMÉDIE. 3

## LE PRINCE.

Eh sans doute , Hermianne , je n'y trouve pas plus d'apparence que vous , ce n'est pas moi qu'il faut combattre la dessus , je suis de votre sentiment contre tout le monde , vous le sçavez.

## HERMIANNE.

Oui , vous en êtes par pure galanterie , j'ai bien remarqué.

## LE PRINCE.

i c'est par galanterie , je ne m'en doute pas. Il est vrai que je vous aime , & que mon extrême envie de vous plaire , peut fort bien me persuader que vous avez raison , mais ce qui est de certain , c'est qu'elle me le persuade si finement que je ne m'en apperçois pas. Je n'estime point le cœur des hommes , & je vous l'abandonne , je le crois sans comparaison plus sujet à l'inconstance & à l'infidélité que celui des femmes , je n'en excepte que le mien , à qui même je ne ferois pas cet honneur-là si j'en aimois une autre que vous.

## HERMIANNE.

Ce discours-là sent bien l'ironie.

A iij

## 6 LA DISPUTE,

LE PRINCE.

J'en serai donc bien-tôt puni , car je  
vais vous donner de quoi me confondre ;  
si je ne pense pas comme vous.

HERMIANNE.

Que voulez-vous dire ?

LE PRINCE.

Oui, c'est la nature elle-même que nous  
allons interroger , il n'y a qu'elle qui puisse  
décider la question sans réplique , &  
sûrement elle prononcera en votre faveur.

HERMIANNE.

Expliquez - vous , je ne vous entends  
point ?

LE PRINCE.

Pour bien sçavoir si la première inconfiance où la première infidélité est venue  
d'un homme , comme vous le prétendez ,  
& moi aussi , il faudroit avoir assisté au  
commencement du monde & de la société.

HERMIANNE.

Sans doute , mais nous n'y étions pas.

LE PRINCE.

Nous allons y être , oui les hommes  
& les femmes de ce tems-là , le monde &  
les premiers amours vont reparoitre à nos

# COMEDIE. 7

yeux tels qu'ils étoient, ou du moins tels qu'ils ont dûs être, ce ne seront peut-être pas les mêmes aventures, mais ce seront les mêmes caractères; vous allez voir le même état de cœur, des ames routes aussi neuves que les premières, encore plus neuves s'il est possible. à *Carise & à Mesrou*. Carise, & vous Mesrou, partez, & quand il sera tems que nous nous retirions, faites le signal dont nous sommes convenus à sa *Suite*. Et vous qu'on nous laisse.

---

## SCENE II.

HERMIANNE, LE PRINCE.

HERMIANNE.  
**V**ous excitez ma curiosité, je l'avoue.

LE PRINCE.

Voici le fait, il y a dix-huit ou dix-neuf ans que la dispute d'aujourd'hui s'éleva à la Cour de mon pere, s'échauffa beaucoup & dura très-long-tems. Mon pere naturellement assez Philosophe, & qui n'étoit pas de votre sentiment, résolut de sçavoir à quoi s'en tenir, par une épreuve qui ne laissa rien

A ij



## 8 LA DISPUTE,

à désirer. Quatre enfans au berceau, deux de votre sexe & deux du nôtre furent portez dans la Forêt où il avoit fait bâtir cette maison exprès pour eux, où chacun d'eux fut logé à part, & où actuellement même il occupe un terrain dont il n'est jamais sorti, de sorte qu'ils ne se sont jamais vus. Ils ne connoissent encore que Melfou & sa Sœur qui les ont élevés, qui ont toujours eu soin d'eux, & qui furent choisis de la couleur dont ils sont, afin que leurs élèves en fussent plus étonnez quand ils verroient d'autres hommes, on va donc pour la première fois leur laisser la liberté de sortir de leur enceinte & de se connoître; on leur a appris la langue que nous parlons, on peut regarder le commerce qu'ils vont avoir ensemble, comme le premier âge du monde; les premières amours vont recommencer, nous verrons ce qui en arrivera.

*Ici on entend un bruit de Trompettes.*

Mais hâtons nous de nous retirer, j'entends le signal qui nous en avertit, nos jeunes gens vont paroître; voici une Galerie qui régné tout le long de l'édifice, & d'où nous pourrions les voir & les écouter, de

# COMEDIE.

quelque côté qu'ils sortent de chez eux.  
Partons.

---

## SCENE III. CARISE , EGLÉ.

CARISE.

Venez Eglé , suivez-moi ; voici de nouvelles terres que vous n'avez jamais vûes , & que vous pouvez parcourir en sûreté.

EGLÉ.

Que vois-je , quelle quantité de nouveaux mondes.

CARISE.

C'est toujours le même , mais vous n'en connoissez pas toute l'étendue.

EGLÉ.

Que de pays , que d'habitations , il me semble que je ne suis plus rien dans un si grand espace , cela me fait plaisir & peur. Elle regarde & s'arrête à un ruisseau. Qu'est-ce que c'est que cette eau que je vois & qui roule à terre ? Je n'ai rien vu de semblable à cela dans le monde d'où je fors.

A iiij

10 LA DISPUTE,

CARISE.

Vous avez raison , & c'est ce qu'on appelle un ruisseau.

EGLÉ. *regardant.*

Ah ! Carise , approchez , venez voir , il y a quelque chose qui habite dans le ruisseau qui est fait comme une personne , & elle paroît aussi étonnée de moi que je le suis d'elle.

CARISE *riant.*

Eh non , c'est vous que vous y voyez ; tous les ruisseaux font cet effet-là.

EGLÉ.

Quoi , c'est-là moi c'est mon visage.

CARISE.

Sans doute.

EGLÉ.

Mais sçavez-vous bien que cela est très-beau , que cela fait un objet charmant. Quel dommage de ne l'avoir pas sçu plutôt.

CARISE.

Il est vrai que vous êtes belle.

EGLÉ.

Comment belle , admirable ; cette découverte là m'enchanté. Elle se regarde *encore*. Le ruisseau fait toutes mes mines

## COMEDIE. 11

& toutes me plaisent. Vous devez avoir eu bien du plaisir à me regarder Mesrou & vous. Je passerois ma vie à me contempler; que je vais m'aimer à présent.

C A R I S E.

Promenez-vous à votre aise, je vous laisse pour rentrer dans votre habitation où j'ai quelque chose à faire.

E G L E.

Allez, allez, je ne m'ennuierai pas avec le ruisseau.

---

### SCÈNE IV.

E G L E *un instant seule*, AZOR  
*paroît vis-à-vis d'elle.*

E G L E *continuant, & se tâtant le visage.*

J E ne me lasse point de moi, & puis *apercevant Azor avec frayeur*, qu'est-ce que c'est que cela, une personne comme moi. . . N'approchez point.

AZOR. *étendant les bras d'admiration & souriant.*

E G L E, *continuant.*

La personne rit, on dirait qu'elle m'admire.

A V

## LA DISPUTE.

A Z O R, *fait un pas.*

E G L E.

Attendez... Ses regards sont pourtant  
bien doux... Sçavez-vous parler.

A Z O R.

Le plaisir de vous voir m'a d'abord ôté la  
parole.

E G L E, *gayement.*

La personne m'entend, me répond, &  
si agréablement.

A Z O R.

Vous me ravissez.

E G L E.

Tant mieux.

A Z O R.

Vous m'enchantez.

E G L E.

Vous me plaisez aussi.

A Z O R.

Pourquoi donc me défendez-vous d'a-  
vancer.

E G L E.

Je ne le vous défends plus de bon cœur.

A Z O R.

Je vais donc approcher.

E G L E.

J'en ai bien envie. *il avance.* Arrêtez  
un peu... que je suis émue.

# COMEDIE. 13

A Z O R.

me. J'obéis, car je suis à vous.

E G L E.

Elle obéit, venez donc tout à fait, afin  
d'être à moi de plus près. *il vient.* Ah ! la  
voilà, c'est vous, qu'elle est bien faite, en  
verité, vous êtes aussi belle que moi.

A Z O R.

Je meurs de joye d'être auprès de vous, je  
me donne à vous, je ne sçai pas ce que je  
sens, je ne sçaurois le dire.

E G L E.

Hé, c'est tout comme moi.

A Z O R.

Je suis heureux, je suis agité.

E G L E.

Je soupire.

A Z O R.

J'ai beau être auprès de vous, je ne  
vous vois pas encore assez.

E G L E.

C'est ma pensée, mais on ne peut pas  
se voir davantage, car nous sommes là.

A Z O R.

Mon cœur desire vos mains.

## 14 LA DISPUTE,

E G L E.

Tenez, le mien vous les donne ; êtes vous plus contente.

A Z O R.

Où , mais non pas plus tranquille.

E G L E.

C'est ce qui m'arrive , nous nous ressemblons en tour.

A Z O R.

Oh quelle différence , tout ce que je suis ne vaut pas vos yeux , ils sont si tendres.

E G L E.

Les vôtres si vifs.

A Z O R.

Vous êtes si mignone , si délicate.

E G L E.

Où , mais je vous assure qu'il vous sied fort bien de ne l'être pas tant que moi , je ne voudrais pas que vous fussiez autrement , c'est une autre perfection , je ne nie pas la mienne , gardez-moi la vôtre.

A Z O R.

Je n'en changerai point , je l'aurai toujours.

E G L E.

Ah , ça dites-moi , où étiez-vous quand je ne vous connoissois pas.

# COMEDIE. 15

A Z O R.

Dans un monde à moi où je ne retournerai plus, puisque vous n'en êtes pas, & que je veux toujours avoir vos mains ; ni moi ni ma bouche ne sçaurions plus nous passer d'elles.

E G L E'.

Ni mes mains se passer de votre bouche ; mais j'entends du bruit, ce sont des personnes de mon monde : de peur de les effrayer cachez-vous derriere les arbres, je vais vous rappeler.

A Z O R.

Oui, mais je vous perdrai de vûe.

E G L E'.

Non, vous n'avez qu'à regarder dans cette eau qui coule, mon visage y est, vous l'y verrez.

---

## SCENE V.

MESROU, CARISE, EGLE'.

E G L E', *soupirant.*

**A** H ! Je m'ennuye déjà de son absence.

C A R I S E.

Eglé je vous retrouve inquiète, ce me



## 16 LA DISPUTE,

semble, qu'avez-vous ?

M E S R O U.

Elle a même les yeux plus attendris qu'à l'ordinaire.

E G L É.

C'est qu'il y a une grande nouvelle ; vous croyez que nous ne sommes que trois, je vous avertis que nous sommes quatre ; j'ai fait l'acquisition d'un objet qui me tenoit la main tout à l'heure.

C A R I S E.

Qui vous tenoit la main Eglé, eh que m'avez-vous appelé à votre secours.

E G L É.

Du secours contre quoi, contre le plaisir qu'il me faisoit, j'étois bien aise qu'il me la tint, il me la tenoit par ma permission, il la baisoit tant qu'il pouvoit, & je ne l'aurai pas plutôt rappelé qu'il la baisera encore pour mon plaisir & pour le sien.

M E S R O U.

Je sçai qui c'est, je crois même l'avoir entrevu qui se retiroit, cet objet s'appelle un homme, c'est Azor, nous le connoissons.

E G L E'.

C'est Azor, le joli nom, le cher Azor,  
le cher homme, il va venir.

CARISE.

Je ne m'étonne point qu'il vous aime  
& que vous l'aimiez, vous êtes faits l'un  
pour l'autre.

E G L I'.

Justement, nous l'avons deviné de  
de nous même, ( *elle l'appelle.* ) Azor,  
mon Azor, venez vîtes, l'homme.

---

## S C E N E V I.

CARISE, E G L E', MESROU,  
A Z O R.

A Z O R.

**E** H ! c'est Carise & Mesrou, ce sont  
mes amis.

E G L E', *gayement.*

Ils me l'ont dit, vous êtes fait exprès  
pour moi, moi faite exprès pour vous,  
ils me l'apprennent : voila pourquoi nous  
nous aimons tant, je suis votre Eglé,  
vous mon Azor.

18 LA DISPUTE,

MESROU.

L'un est l'homme & l'autre la femme.

AZOR.

Mon Eglé, mon charme, mes delices,  
& ma femme.

EGLE.

Tenez, voilà ma main, consolez-vous  
d'avoir été caché. à Mesrou & à Carise.  
Regardez, voilà comme il faisoit tantôt,  
falloit-il appeller à mon secours ?

CARISE.

Mes enfans, je vous l'ai déjà dit, votre  
destination naturelle est d'être charmés,  
l'un de l'autre.

EGLE, *le tenant par la main.*

Il n'y a rien de si clair.

CARISE.

Mais il y a une chose à observer, si vous  
voulez vous aimer toujours.

EGLE.

Oui, je comprends, c'est d'être toujours  
ensemble.

CARISE.

Au contraire, c'est qu'il faut de tenses  
tems vous priver du plaisir de vous voir.

EGLE, *étonnée.*

Comment ?

C O M E D I E. 19

A Z O R, *étonné.*

Quoy ?

C A R I S E.

Où, vous dis-je, sans quoi ce plaisir  
diminuerait, & vous deviendrait indifférent.

E G L E', *riant.*

Indifférent, indifférent, mon Azor,  
ha, ha, ha, ... la plaisante pensée.

A Z O R, *riant.*

Comme elle s'y enlend.

M E S R O U.

N'en riez pas, elle vous donne un très-  
bon conseil, ce n'est qu'en pratiquant ce  
qu'elle vous dit là, & qu'en nous séparant  
quelquefois, que nous continuons de nous  
aimer, Carise & moi.

E G L E'.

Vraiment je le crois bien, cela peut vous  
être bon à vous autres qui êtes tous deux  
si noirs, & qui avez dûs vous enfuir de  
peur, la première fois que vous vous êtes  
vus.

A Z O R.

Tout ce que vous avez pu faire, c'est  
de vous supporter l'un & l'autre.

E G L E'.

Et vous seriez bientôt rebutez de vous

## 20 LA DISPUTE,

voir si vous ne vous quittiez jamais, car vous n'avez rien de beau à vous montrer; moi, qui vous aime, par exemple, quand je ne vous vois pas, je me passe de vous, je n'ai pas besoin de votre présence, pourquoi? c'est que vous ne me charmez pas; au lieu que nous nous charmons Azor & moi, il est si beau, moi si admirable, si attrayante que nous nous ravissions en nous contemplant.

*A Z O R prenant la main d'Eglé.*

La seule main d'Eglé, voyez vous, sa main seule, je souffre quand je ne la tiens pas, & quand je la tiens, je me meurs, si je ne la baise, & quand je l'ai baisée, je me meurs encore.

E G L É.

L'homme a raison, tout ce qu'il vous dit là je le sens; voilà pourtant où nous en sommes; & vous qui parlez de notre plaisir, vous ne sçavez pas ce que c'est, nous ne le comprenons pas nous qui le sentons, il est infini.

M E S R O U.

Nous ne vous proposons de vous séparer que deux ou trois heures seulement dans la journée.

# COMEDIE.

21

E G L E.

Pas d'une minute.

M E S R O U.

Tampis.

E G L E.

Vous m'impatientez , Mesrou , est-ce qu'à force de nous voir nous deviendrons laids , cesserons nous d'être charmans.

C A R I S E.

Non , mais vous cesserez de sentir que vous l'êtes.

E G L E.

Hé , qu'est-ce qui nous empêchera de le sentir puisque nous le sommes.

A Z O R.

Eglé sera toujours Eglé.

E G L E.

Azor toujours Azor.

M E S R O U.

J'en conviens , mais que sçais-t-on ce qui peut arriver ? Supposons par exemple que je devinsse aussi aimable qu'Azor , que Carise devint aussi belle qu'Eglé,

E G L E.

Qu'est-ce que cela nous ferait ?

C A R I S E.

Peut-être alors que rassasiez de vous

## 22 LA DISPUTE ,

voir , vous seriez tentez de vous quitter  
tous deux pour nous aimer.

E G L E'.

Pourquoi tentez. Quitte-t'on ce qu'on  
aime , est-ce là raisonner ; Azor & moi  
nous nous aimons , voilà qui est fini , de-  
venez beaux tant qu'il vous plaira , que  
nous importe , ce sera votre affaire , la no-  
tre est arrêtée.

A Z O R.

Ils n'y comprendront jamais rien  
fait être nous pour sçavoir ce qui en est.

M E S R O U.

Comme vous voudrez.

A Z O R.

Mon amitié c'est ma vie.

E G L E'.

Entendez-vous ce qu'il dit, sa vie, com-  
ment me quitteroit-il , il faut bien qu'il  
vive & moi aussi.

A Z O R.

Oui , ma vie , comment est-il possible  
qu'on soit si belle , qu'on ait de si beaux  
regards , une si belle bouche , & tout si  
beau.

E G L E'.

J'aime tant qu'il m'admire.

# COMEDIE.

23

M E S R O U.

Il est vrai qu'il vous adore.

A Z O R.

Ah, que c'est bien dit, je l'adore, Mesrou me comprend, je vous adore.

E G L É *soupirant.*

Adorez donc, mais donnez moi le tems de respirer; ah!

C A R I S E.

Que de tendresse! j'en suis enchanté moi-même, mais il n'y a qu'un moyen de la conserver, c'est de nous en croire, & si vous avez la sagesse de vous y déterminer, tenez Eglé, donné ceci à Azor, ce sera de quoi l'aider a supporter votre absence.

E G L É. *prenant un portrait que Carise lui donne,*

Comment donc, je me reconnois, c'est encore moi, & bien mieux que dans les eaux du ruisseau, c'est toute ma beauté, c'est moi, quel plaisir de se trouver partout, regardez Azor, regardez mes charmes.

A Z O R.

Ah! c'est Eglé, c'est ma chere femme; la voila, sinon que la véritable est encore plus belle, *il baise le portrait.*



## 24 LA DISPUTE;

MESROU.

Dumoins cela la représente.

AZOR.

Oui cela la fait désirer, *il le baise encore.*

EGLÉ.

Je n'y trouve qu'un défaut. Quand il le baise, ma copie a tout.

AZOR, *prenant sa main qu'il baise.*

Ostons ce défaut là.

EGLÉ.

Ah ça, j'en veux autant pour m'amuser.

MESROU.

Choisissez de son portrait ou du votre.

EGLÉ.

Je les retiens tous deux.

MESROU.

Oh, il faut opter, s'il vous plaît, je suis bien aise d'en garder un.

EGLÉ.

Hé bien en ce cas là je n'ai qu'à faire de vous pour avoir Azor, car j'ai déjà son portrait dans mon esprit, ainsi donnez moi le mien, je les aurai tous deux.

CARISE.

Le voilà d'une autre manière. Cela s'appelle

# COMEDIE 25

l'appelle un Miroir, il n'y a qu'à presser cet endroit pour l'ouvrir. Adieu, nous reviendrons vous trouver dans quelque tems, mais de grace songez aux petites absences.

---

## SCENE VII

AZOR, EGLE'.

EGLE' *tâchant d'ouvrir la boîte.*

**V**Oyons, je ne sçaurois l'ouvrir, essayez Azor, c'est-là qu'elle a dit de presser.

A Z O R *l'ouvre & se regarde.*

Bon, ce n'est que moi je pense, c'est ma mine que le ruisseau d'ici près m'a montrée.

E G L E'.

Ha ha, que je voye donc, eh point du tout cher homme, c'est plus moi que jamais, c'est réellement votre Eglé, la véritable, tenez approchez.

A Z O R.

Eh oui c'est vous, attendez donc, c'est nous deux, c'est moitié l'un & moitié l'autre.

B

## 26 LA DISPUTÉ,

tres) j'aimerois mieux que ce fut vous toute seule, car je m'empêche de vous voir toute entière. E G L E'.

Ah, je suis bien aise d'y voir un peu de vous aussi, vous n'y gêtez rien, avancez encore, tenez vous bien.

A Z Q R.

Nos visages vont se toucher, voilà qu'ils se touchent, quel bonheur pour le mien, quel ravissement.

E G L E'.

Je vous sens bien, & je le trouve bon.

A Z O R.

Si nos bouches s'approchoient. *Il lui prend un baiser.*

E G L E' *en se retournant.*

Oh, vous nous dérangez, à présent je ne vois plus que moi, l'aimable invention qu'un miroir.

A Z O R *prenant le miroir d'Eglé.*

Ah! le portrait est aussi une excellente chose. *Il le baise.*

E G L E'.

Carise & Mesrou sont pourtant de bons gens.

A Z Q R.

Ils ne veulent que notre bien, j'allois

# COMEDIE.

27

vous parler d'eux & de ce conseil qu'ils nous ont donné.

E G L E'.

Sur ces absences , n'est-ce pas, j'y réfléchis aussi.

A Z O R.

Oui mon Eglé, leur prédiction me fait quelque peur ; je n'appréhende rien de ma part, mais n'allez pas vous ennuyer de moi au moins, je serois désespéré.

E G L E'.

Prenez garde à vous même, ne vous laissez pas de m'adorer, en vérité toute belle que je suis, votre peur m'effraye aussi.

A Z O R.

Ah, merveille, ce n'est pas à vous à trembler . . . à quoi rêvez-vous.

E G L E'.

Allons, allons, tout bien examiné mon parti est pris, donnons-nous du chagrin, séparons nous pour deux heures, j'aime encor mieux votre cœur & son adoration, que votre présence qui m'est pourtant bien douce.

A Z O R.

Quoi nous quitter.

ij

## 28. LA DISPUTE ;

E G L E'.

Ah, si vous ne me prenez pas au mot, tout  
à l'heure, je ne le voudrai plus.

A Z O R.

Hélas, le courage me manque,

E G L E'.

Tampis, je vous déclare que le mien se  
passe.

A Z O R *pleurant.*

Adieu Eglé puisqu'il le faut.

E G L E'.

vous pleurez, oh bien restez donc pourvu  
qu'il n'y ait point de danger.

A Z O R.

Mais s'il y en avoit.

E G L E'.

Partez donc.

A Z O R.

Je m'enfuis.

---

## SCENE VIII.

E G L E' *seule.*

A H ! il n'y est plus, je suis seule, je  
n'entends plus sa voix, il n'y a plus  
que le Miroir, *elle s'y regarde,* j'ai eu tort

# COMEDIE. 29

de renvoyer mon homme , Carise & Mel-  
rou ne savent ce qu'ils disent , *-en se re-  
gardant* ; si je m'étois mieux considérée ,  
Azor ne seroit point parti , pour aimer  
toujours ce que je vois-là , il n'avoit pas  
besoin de l'absence . . . . Allons , je vais  
m'asseoir auprès du ruisseau , c'est encore  
un miroir de plus.

---

## SCENE IX.

EGLE' , ADINE *de loin.*

EGLE'.

**M**Ais que vois-je , encore une autre  
personne.

ADINE.

Ha , ha , qu'est-ce que c'est que ce  
nouvel objet-ci , *elle avance.*

EGLE'.

Elle me considère avec attention , mais  
ne m'admire point , ce n'est pas là un Azor.  
*Elle se regarde dans son Miroir.* C'est en-  
core moins un Eglé . . . je crois pourtant  
qu'elle se compare.

### 30 LA DISPUTE,

A D I N E.

Je ne sçais que penser de cette figure là,  
je ne sçais ce qui lui manque, elle a quel-  
que chose d'insipide.

E G L E.

Elle est d'une espece qui ne me revient  
point.

A D I N E.

A-t'elle un langage. . . Voyons. . .  
Etes vous une personne?

E G L E.

Oui assurément, & très-personne.

A D I N E.

Eh bien, n'avez-vous rien à me dire?

E G L E.

Non, d'ordinaire on me prévient, c'est  
à moi qu'on parle.

A D I N E.

Mais n'êtes-vous pas charmée de moi.

E G L E.

De vous, c'est moi qui charme les au-  
tres.

A D I N E.

Quoi vous n'êtes pas bien aise de me  
voir.

E G L E.

Hélas ni bien aise ni fâchée, qu'est-ce  
que cela me fait.

# COMÉDIE. 31

A D I N E.

Voilà qui est particulier, vous me considérez, je me montre, & vous ne sentez rien, c'est que vous regardez ailleurs; contemplez-moi un peu attentivement, là, comment me trouvez-vous.

E G L E'.

Mais qu'est-ce que c'est que vous, est-il question de vous. Je vous dis que c'est d'abord moi qu'on voit, moi qu'on informe de ce qu'on pense, voilà comme cela se pratique, & vous voulez que ce soit moi qui vous contemple pendant que je suis présente.

A D I N E.

Sans doute c'est à la plus belle à attendre qu'on la remarque & qu'on s'étonne.

E G L E'.

Eh bien, étonnez-vous donc.

A D I N E.

vous ne m'entendez donc pas, on vous dit que c'est à la plus belle à attendre.

E G L E.

On vous répond qu'elle attend.

A D I N E.

Mais si ce n'est pas moi, où est-elle, je suis pourtant l'admiration des trois autres per-

B iv





## 32 LA DISPUTE;

sonnes qui habitent le monde.

E G L E'.

Je ne connois pas vos personnes , mais je sçais qu'il y en a trois que je ravis & qui me traitent de merveille.

A D I N E.

Et moi je sçais que je suis si belle, si belle que je me charme moi-même toutes les fois que je me regarde , voyez ce que c'est.

E G L E'.

Que me contez-vous là , je ne me confidere jamais que je ne sois enchantée moi qui vous parle.

A D I N E.

Enchantée , il est vrai que vous êtes passable , & même assez gentille , je vous rends justice , je ne suis pas comme vous.

E G L E' *à part.*

Je la battrois de bon cœur avec sa justice.

A D I N E.

Mais de croire que vous pouvez entret en dispute avec moi , c'est se moquer, il n'y a qu'à voir.

E G L E'.

Mais c'est aussi en voyant que je vous trouve assez laide.

A D I N E.

Bon, c'est que vous me portez envie,  
& que vous vous empêchez de me trouver  
belle. E G L E.

Il n'y a que votre visage qui m'en em-  
pêche.

A D I N E.

Mon visage, oh, je n'en suis pas en  
peine car je l'ai vu, allez demander ce  
qu'il est aux eaux du ruisseau qui coulent,  
demandez-le à Mesrin qui m'adore.

E G L E.

Les eaux du ruisseau qui se moquent de  
vous, m'apprendront qu'il n'y a rien de si  
beau que moi, & elles me l'ont déjà appris,  
je ne sçais ce que c'est qu'un Mesrin,  
mais il ne vous regarderoit pas s'il me  
voyoit, j'ay un Azor qui vaut mieux que  
lui, un Azor que j'aime, qui est presque  
aussi admirable que moi & qui dit que je  
suis sa vie, vous n'êtes la vie de personne  
vous, & puis j'ai un Miroir qui acheve de  
me confirmer tout ce que mon Azor & le  
ruisseau assurent, y a-t-il rien de plus  
fort.

A D I N E *en riant*

Un Miroir ? vous avez aussi un miroir ?

B V)

# 34 LA DISPUTE,

ch ? à quoi vous sert-il, à vous regarder ?  
ha, ha, ha.

E G L E'.

Ah, ah, ah . . . n'ai-je pas deviné  
qu'elle me déplairoit.

A D I N E *en riant.*

Tenez en voilà un meilleur, venez ap-  
prendre à vous connoître & à vous taire.

C A R I S E *paroît dans l'éloignement.*

E G L E' *ironiquement.*

Jetiez les yeux sur celui-ci pour y sçavoir  
votre médiocrité, & la modestie qui vous  
est convenable avec moi.

A D I N E.

Passiez votre chemin : dès que vous re-  
fuser de prendre du plaisir à me con-  
siderer, vous ne m'êtes bonne à rien ;  
je ne vous parle plus.

*Elles ne se regardent plus.*

E G L E'.

Et moi j'ignore que vous êtes-là. *Elles  
s'écartent.*

A D I N E *à part.*

Quelle folie,

E G L E' *à part.*

Quelle visionnaire, de quel monde c'est-  
fort-il ?

SCÈNE X.

CARISE, EGLE', ADINE.

CARISE.

**Q**ue faites-vous donc-là toutes deux  
éloignées l'une de l'autre, & sans vous  
parler.

ADINE *riant.*

C'est une nouvelle figure que j'ai ren-  
contrée & que ma beauté désespère.

E G L E'.

Que diriez-vous de ce fade objet, de  
cette ridicule espece de personne qui aspire  
à m'étonner, qui me demande ce que je  
sens en la voyant, qui veut que j'aye du  
plaisir à la voir, qui me dit : hé contem-  
plez-moi donc, hé comment me trouvez-

B vj

36 LA DISPUTE ;

vous , & qui prétend être aussi belle que moi.

A D I N E.

Je ne dis pas cela , je dis plus belles  
• comme cela se voit dans le miroir.

E G L E' *montrant le sien.*

Mais qu'elle se voye donc dans celui-ci ;  
si elle ose.

A D I N E.

Je ne lui demande qu'un coup d'œil  
dans le mien qui est le véritable.

C A R I S E.

Doucement, ne vous emportez-point ;  
profitez plutôt du hazard qui vous a fait  
faire connoissance ensemble ; unissons-  
nous tous , devenez compagnes , & joi-  
gnez l'agrément de vous voir à la douceur  
d'être toutesdeux adorées, Eglé par l'aimable  
Azor qu'elle chérit , Adine par l'aimable  
Mesrin qu'elle aime , allons , racommo-  
dez vous.

E G L E'.

Qu'elle se défasse donc de sa vision de  
beauté qui m'ennuye.

# COMEDIE.

A D I N E.

Tenez, je sçais le moyen de lui faire entendre raison, je n'ai qu'à lui ôter son Azor dont je ne me soucie pas, mais rien que pour avoir la paix.

E G L E. *fâchée.*

Où est son imbecile Mesrin, malheur à elle si je le rencontre, Adieu, je m'écarte car je ne sçauois la souffrir.

A D I N E.

Ha, ha, ha... mon merite est son averfion.

E G L E. *se retournant.*

Ha, ha, ha, quelle grimace.

---

## S C E N E X I.

A D I N E , C A R I S E.

C A R I S E.

A L lons laissez la dire.

A D I N E.

Vraiment bien entendu, elle me fait pitié.

C A R I S E.

Sortons d'ici, voilà l'heure de votre leçon

## 32 LA DISPUTE,

de musique , je ne pourrai pas vous la donner si vous tardez.

ADINE.

Je vous suis , mais j'apperçois Mesrin ;  
je n'ai qu'un mot à lui dire.

CARISE.

Vous venez de le quitter.

ADINÉ.

Je ne ferai qu'un moment en passant.

---

## SCENE XII.

MESRIN , CARISE , ADINE.

ADINE *appelle.*

**M**esrin.

MESRIN *accourant.*

Quoi , c'est vous , c'est mon Adine qui  
est revenue ; que j'ai de joye , que j'étois  
impatient.

ADINE.

Eh non , remetez votre joye , je ne suis  
pas revenue , je m'en retourne , c'en'est que  
par hazard que je suis ici.

MESRIN.

Il falloit donc y être avec moi par ha-  
zard.

COMEDIE. 39

ADINE.

Écoutés, écoutés, ce qui vient de m'arriver.

CARISE.

Abrégez, car j'ai autre chose à faire.

ADINE.

J'ai fait (*à Mesrin*) je suis belle, n'est-ce pas ?

MESRIN.

Belle, si vous êtes belle.

ADINE.

Il n'hésite pas lui, il dit ce qu'il voit.

MESRIN.

Si vous êtes divine, la Beauté même.

ADINE.

Eh, oui, je n'en doute pas, & cependant vous, Carise & moi, nous nous trompons, je suis laide.

MESRIN.

Mon Adine.

ADINE.

Elle-même, en vous quittant, j'ai trouvé une nouvelle personne qui est d'un autre monde, & qui au lieu d'être étonnée de moi, d'être transportée comme vous l'êtes, & comme elle devrait l'être, vous,



## 40 LA DISPUTE,

loit au contraire que je fusse charmée d'el-  
le , & sur le refus que j'en ai fait m'a accu-  
sée d'être laide.

MESRIN.

Vous me mettez d'une colère.

ADINE.

Ma sœur, que vous me quitteriez  
quand vous l'auriez vûe.

CARISE.

C'est qu'elle étoit fâchée.

MESRIN.

Mais, est-ce bien une personne ?

ADINE.

Elle dit que oui , & elle en paroît une , à  
peu près.

CARISE.

C'en est une aussi.

ADINE.

Elle reviendra, sans doute , & je veux  
absolument que vous la méprisiez , quand  
vous la trouverez , je veux qu'elle vous  
fasse peur.

MESRIN.

Elle doit être horrible.

ADINE.

Elle s'appelle... , attendez , elle s'appelle...  
pelle.

# COMEDIE.

41

CARISE.

Eglé.

A D I N E.

Où, c'est une Eglé : voici à présent comme elle est faite : c'est un visage fâché , renfrogné qui n'est pas noir comme celui de Carise , qui n'est pas blanc comme le mien non plus , c'est une couleur qu'on ne peut pas bien dire.

MESRIN.

Et qui ne plaît pas.

A D I N E.

Oh , point du tout , couleur indifférente , elle a des yeux ; comment vous dirais-je , des yeux qui ne font pas plaisir , qui regardent , voilà tout , une bouche ni grande ni petite , une bouche qui lui sert à parler , une figure toute droite , toute droite , & qui seroit pourtant à peu près comme la nôtre si elle étoit bien faite , qui a des mains qui vont & qui viennent , des doigts longs & maigres , je pense avec une voix rude & aigre , oh vous la reconnoîtrez bien.

MESRIN.

Il me semble que je la vois , laissez moi

42 LA DISPUTE,

faire, il faut la renvoyer dans un autre monde, après que je l'aurai bien mortifié.

ADINE.

Bien humiliée, bien désolée.

MESRIN.

Et bien moquée, oh ne vous embarrasés pas, & donnez-moi cette main.

ADINE.

Eh prenez-là, c'est pour vous que je l'ai.

MESRIN *baïse sa main.*

CARISE.

[ Allons, tout est dit, partons.

ADINE.

Quand il aura achevé de baiser ma main.

CARISE *lui brant la main.*

Laissez-là donc Mesrin, je suis pressée.

ADINE.

Adieu tout ce que j'aime, je ne ferai pas long-tems, songez à ma vengeance,

MESRIN.

Adieu tout mon charme, je suis furieux.

SCENE XIII.

MESRIN , A Z O R.

MESRIN , *les premiers mots seul répétant*

**U** . . . *le portrait.*

Ne couleur ni noire ni blanche, une figure toute droite , une bouche qui parle. . . où pourrois-je la trouver , (*voyant Azor*) mais j'apperçois quelqu'un , c'est une personne comme moi , seroit-ce Eglé ; non , car elle n'est point difforme.

A Z O R *le considérant.*

Vous êtes pareille à moi , ce me semble.

M E S R I N.

C'est ce que je pensois.

A Z O R.

Vous êtes donc un homme.

M E S R I N.

On m'a dit que ouy.

A. Z O R.

On m'en a dit de moi tout autant.

M E S R I N.

On vous a dit : est-ce que vous connoissez des personnes ?

## 44 LA DISPUTE.

A Z O R.

Oh ouy, je les connois toutes, deux noires & une blanche.

M E S R I N.

Moi, c'est la même chose, d'où venez-vous ?

A Z O R.

Du monde.

M E S R I N.

Est-ce du mien ?

A Z O R.

Ah, je n'en sçai rien, car il y en a tant,

M E S R I N.

Qu'importe, votre mineme convient, mettez votre main dans la mienne, il faut nous aimer.

A Z O R.

Ouy-dà, vous me réjouissez, je me plais à vous voir, sans que vous ayez de charmes.

M E S R I N.

Ni vous non plus, je ne me soucie pas de vous, sinon que vous êtes bon homme.

# COMEDIE.

45

AZOR.

Voilà ce que c'est, je vous trouve de même, un bon camarade, moi un autre bon camarade, je me mocque du visage,

MESRIN.

Eh, quoi donc, c'est par la bonne humeur que je vous regarde; à propos, prenez-vous vos repas?

AZOR.

Tous les jours.

MESRIN.

Eh bien, je les prens aussi, prenons-les ensemble pour notre divertissement; afin de nous tenir gaillards, allons, ce sera pour tantôt, nous rirons, nous sauterons: n'est-il pas vrai, j'en saute déjà.

*Il saute.*

AZOR. *Il saute aussi.*

Moi de même, & nous serons deux, peut-être quatre, car je le diray à ma blanche qui a un visage: il faut voir, ah ah, c'est elle qui en a un qui vaut mieux que nous deux,

MESRIN.

Oh, je le crois, camarade, car vous n'êtes rien du tout, ni moi non plus

## 46 LA DISPUTE

auprès d'un autre mine que je connois ;  
que nous mettrons avec nous , qui me  
transporte , & qui a des mains si douces ,  
si blanches , qu'elle me laisse tant baiser.

A Z O R.

Des mains , camarades est-ce que ma  
blanche n'en a pas aussi qui sont célestes ;  
& que je caresse tant qu'il me plaît , je les  
attens.

M E S R I N.

Tant mieux , je viens de quitter les  
miennes , & il faut que je vous quitte aussi  
pour une petite affaire , restez ici jusqu'à  
ce que je revienne avec mon Adine , &  
fautons encore pour nous réjouir de l'heu-  
reuse rencontre , *ils sautent tous deux en-  
riant* , ha , ha , ha.

## S C E N E X I V.

AZOR, MESRIN, EGLE'.

EGLE' , *s'approchant.*

**Q**U'est-ce que c'est que cela qui plaît  
tant.

M E S R I N *la voyant.*

Ah le bel objet qui nous écoute.

# COMEDIE.

42

A Z O R.

C'est ma blanche, c'est Eglé.

M E S R I N *à part.*

Eglé, c'est-là ce visage fâché.

A Z O R.

Ah que je suis heureux.

E G L É *s'approchant.*

C'est donc une nouvelle amie qui nous  
a apparue tout d'un coup.

A Z O R.

Oui c'est un camarade que j'ai fait, qui  
s'appelle homme, & qui arrive d'un monde  
ici près.

M E S R I N.

Ah qu'on a de plaisir dans celui-ci.

E G L É.

En avez vous plus que dans le vôtre?

M E S R I N.

Oh je vous assure.

E G L É.

Eh bien l'homme, il n'y a qu'à y rester.

A Z O R.

C'est ce que nous disions, car il est  
tout à fait bon & joyeux, je l'aime, non  
pas comme j'aime ma ravissante Eglé que  
j'adore, au lieu qu'à lui je n'y prens seulement



## 48 LA DISPUTE,

pas garde , il n'y a que sa compagnie que  
je cherche pour parler de vous , de votre  
bouche de vos yeux , de vos mains , après  
qui je languislois , *il lui baise une main :*

MESRIN *lui prend l'autre main.*

Je vais donc prendre l'autre , *il baise  
cette main , Eglé rit & ne dit mot.*

AZOR *lui reprenant cette main :*

Oh doucement , ce n'est pas ici votre  
blanche , c'est la mienne , ces deux mains  
sont à moi , vous n'y avez rien.

EGLÉ.

Ah , il n'y a pas de mal ; mais à propos ;  
allez-vous en Azor , vous sçavez bien que  
l'absence est nécessaire , & il n'y a pas  
assez long-tems que la nôtre dure.

AZOR.

Comment il y a je ne sçais combien  
d'heures que je ne vous ai vûe.

EGLÉ.

Vous vous trompez , il n'y a pas assez  
long-tems , vous dis-je , je sçais bien  
compter , & ce que j'ai résolu je veux le  
tenir.

AZOR.

Mais vous allez rester seule.

EGLÉ.

# COMEDIE.

49

EGLÉ.

Eh bien, je m'en contenterai.

MESRIN.

Ne la chagrinez pas camarade.

AZOR.

Je crois que vous vous fâchez contre moi.

EGLÉ.

Pourquoi m'obstinez-vous, ne vous a-t-on pas dit qu'il ny a rien de si dangereux que de nous voir.

AZOR.

Ce n'est peut-être pas la vérité.

EGLÉ.

Et moi je me doute que ce n'est pas un mensonge. *Carise paroît ici dans l'éloignement & écoute.*

AZOR.

Je pars donc pour vous complaire, mais je serai bientôt de retour, allons, camarade, qui avez affaire, venez avec moi pour m'aider à passer le tems.

MESRIN.

Oui, mais. . .

EGLÉ, *souriant.*

Quoi.

C

## LA DISPUTE,

MESRIN.

C'est qu'il y a long-tems que je me promene ,

E G L E.

Il faut qu'il se repose.

MESRIN.

Et j'aurois empêché que la belle femme ne s'ennuyé.

E G L E.

Oui, il empêcheroit.

A Z O R.

N'a-t'elle pas dit qu'elle vouloit être seule , sans cela je la desennuirois encore mieux que vous. Partons.

E G L E' , à part & de dépit.

Partons.

---

## SCENE XV.

CARISE, EGLE'.

CARISE *approche & regarde Eglé qui rêve.*

A Quoi rêvez-vous donc ?

E G L E'.

Je rêve que je ne suis pas de bonne humeur.

# COMEDIE.

51

C A R I S E.

Avez-vous du chagrin.

E G L E.

Ce n'est pas du chagrin non plus , c'est  
de l'embarras d'esprit.

C A R I S E.

D'où vous vient-il ?

E G L E.

Vous nous distez tantôt qu'en fait d'a-  
mitié on ne sçait ce qui peut arriver.

C A R I S E.

Il est vrai.

E G L E.

Eh bien je ne sçais ce qui m'arrive.

C A R I S E.

Mais qu'avez-vous ?

E G L E.

Il me semble que je suis fâchée contre  
moi , que je suis fâchée contre Azor , je ne  
sçai à qui j'en ai.

C A R I S E.

Pourquoi fâchée contre vous.

E G L E.

C'est que j'ai dessein d'aimer toujours  
Azor , & j'ai peur d'y manquer.

C ij

## 52 LA DISPUTE,

C A R I S E.

Seroit-il possible ?

E G L E'.

Qui , j'en veux à Azor , parce que ses manieres en sont causes.

C A R I S E.

Je soupçonne que vous lui cherchez querelle.

E G L E'.

Vous n'avez qu'à me répondre toujours de même , je serai bientôt fâchée contre vous aussi.

C A R I S E.

Vous êtes en effet de bien mauvaise humeur , mais que vous a fait Azor ?

E G L E'.

Ce qu'il m'a fait , nous convenons de nous séparer , il part & il revient sur le champ , il voudroit toujours être là ; à la fin ce que vous lui avez prédit lui arrivera.

C A R I S E.

Quoi , que vous cesserez de l'aimer.

E G L E'.

Sans doute ; si le plaisir de se voir s'en va quand on le prend trop souvent , est-ce ma faute à moi ?

# COMEDIE

C A R I S E

Vous nous avez soutenu que cela ne pouvoit pas.

E G L E.

Ne me chicanez donc pas ; que sçavois-je , j'en ai soutenu par ignorance.

C A R I S E.

Eglé, ce ne peut pas être son trop d'empressement à vous voir qui lui nuit auprès de vous , il n'y a pas assez long-tems que vous le connoissez.

E G L E.

Pas mal de tems , nous avons déjà eu trois conversations ensemble , & apparemment que la longueur des entretiens est contraire.

C A R I S E.

Vous ne dites pas son véritable tort , encore une fois.

E G L E.

Oh il en a encore un & même deux , il en a je ne sçais combien , premierement , il m'a contrariée , car mes mains sont à moi je pense , elles m'appartiennent , & il défend qu'on les baise.

C A R I S E.

Et qui est-ce qui a voulu les baiser.

C iij

## 14 LA DISPUTE,

E G L E'.

Un camarade qu'il a découvert tout nouvellement , & qui s'appelle homme.

C A R I S E.

Et qui est aimable.

E G L E'.

Oh ; charmant , plus doux qu'Azor & qui proposoit aussi de demeurer pour me tenir compagnie, & ce fantasque d'Azor ne lui a permis ni la main ni la compagnie , l'a querellé , & l'a emmené brusquement , sans consulter mon désir : ha ha , je ne suis donc pas ma Maîtresse , il ne se fie donc pas à moi, il a donc peur qu'on ne m'aime.

C A R I S E.

Non , mais il a craint que son camarade ne vous plût.

E G L E'.

Eh bien il n'a qu'à me plaire davantage ; car à l'égard d'être aimée , je suis bien aise de l'être, je le déclare , & au lieu d'un camarade en eut-il cent , je voudrois qu'ils m'aimassent tous , c'est mon plaisir ; il veut que ma beauté soit pour lui tout seul ; & moi je prétens qu'elle soit pour tout le monde.

# COMEDIE. 55

C A R I S E.

Tenez, votre dégoût pour Azor ne vient pas de tout ce que vous dites là, mais de ce que vous aimez mieux à présent son camarade que lui.

E G L E'.

Croyez-vous, vous pourriez bien avoir raison.

C A R I S E.

Eh dites-moi ne rougissez vous pas un peu de votre inconstance.

E G L E'.

Il me paroît que oui, mon accident me fait honte, j'ai encore cette ignorance-là.

C A R I S E.

Ce n'en est pas une, vous aviez tant promis de l'aimer constamment.

E G L E'.

Attendez, quand je l'ai promis, il n'y avoit que lui, il falloit donc qu'il resta seul, le camarade n'étoit pas de mon compte.

C A R I S E.

Avouez que ces raisons là ne sont point bonnes, vous les aviez tantôt réfutées d'avance.



## 56 LA DISPUTE,

E G L E'.

Il est vrai que je ne les estime pas beaucoup; il y en a pourtant une excellente, c'est que le camarade vaut mieux qu'Azor.

C A R I S E.

Vous vous méprenez encore là-dessus, ce n'est pas qu'il vaille mieux, c'est qu'il a l'avantage d'être nouveau venu.

E G L E'.

Mais cet avantage là est considérable, n'est-ce rien que d'être nouveau venu? n'est-ce rien que d'être un autre? cela est fort joli au moins, ce sont des perfections qu'Azor n'a pas.

C A R I S E.

Ajoutez que ce nouveau venu vous aimera.

E G L E'.

Justement, il m'aimera je l'espère, il a encore cette qualité là.

C A R I S E.

Au lieu qu'Azor n'en est pas à vous aimer.

E G L E'.

Eh non, car il m'aime déjà.

C A R I S E.

Quels étranges motifs de changement;

## COMEDIE. 99

je gagerois bien que vous n'en êtes pas contente.

E G L E'.

Je ne suis contente de rien , d'un côté le changement me fait peine , de l'autre il me fait plaisir , je ne puis pas plus empêcher l'un que l'autre ; ils sont tous deux de conséquence ; auquel des deux suis-je le plus obligée ; faut-il me faire de la peine ? faut-il me faire du plaisir ( je vous défie de le dire.

C A R I S E.

Consultés votre bon cœur , vous sentirez qu'il condamne votre inconstance.

E G L E'.

Vous n'écoutez donc pas ; mon bon cœur le condamne , mon bon cœur l'approuve , il dit oui , il dit non , il est de deux avis , il n'y a donc qu'à choisir le plus commode.

C A R I S E.

Sçavez-vous le parti qu'il faut prendre ? c'est de fuir le camarade d'Azor , allons , venez , vous n'aurez pas la peine de combattre.

E G L E' *voyant venir Mefrin.*

Oui , mais nous fuyons bien-tard !

## 38 LA DISPUTE,

voilà le combat qui vient, le camarade arrive.

C A R I S E.

N'importe, efforcez - vous, courage !  
ne le regardez pas.

---

## SCÈNE XVI.

MESROU *de loin voulant retenir*  
*Mesrin qui se dégage.*

E G L E', C A R I S E.

M E S R O U.

**I**l s'échape de moi, il veut être inconstant, empêchez-le d'approcher.

C A R I S E *à Mesrin.*

N'avancez pas ?

M E S R I N.

Pourquoi ?

C A R I S E.

C'est que je vous le défens ; Mesrou & moi nous devons avoir quelque autorité sur vous, nous sommes vos Maîtres.

M E S R I N *se révoltant.*

Mes Maîtres, qu'est-ce que c'est qu'un maître ?

# COMEDIE. 19

C A R I S E.

Eh bien, je ne vous le commande plus ;  
je vous en prie & la belle Eglé joint sa  
prière à la mienne.

E G L É.

Moi, point du tout, je ne joint point  
de prière.

C A R I S E à Eglé à part.

Retirons-nous, vous n'êtes pas encore  
sûr qu'il vous aime.

E G L É.

Oh ! je n'espère pas le contraire, il n'y  
a qu'à lui demander ce qui en est. Que  
souhaitez-vous le joli camarade.

M E S R I N.

Vous voir, vous contempler, vous ad-  
mirer, vous appeler mon ame.

E G L É.

Vous voyez bien qu'il parle de son  
ame ; est-ce que vous m'aimez ?

M E S R I N.

Comme un perdu.

E G L É.

Ne l'avois-je pas bien dit.

M E S R I N.

M'aimés vous aussi ?

## 62 LA DISPUTE,

E G L E'.

Je voudrois bien m'en dispenser si je  
le pouvois , à cause d'Azor qui compte  
sur moi.

M E S R O U.

Mesrin imitez Eglé , ne soyez point  
infidele.

E G L E'.

Mesrin , l'Homme s'appelle Mesrin.

M E S R I N.

Eh, oui.

E G L E'.

L'ami d'Adine,

M E S R I N.

C'est moi qui l'étois , & qui n'ai plus  
besoin de son Portrait.

E G L E' *le prend.*

Son portrait , & l'ami d'Adine , il a  
encore ce merite-là ; ah-ah, Carise, voila trop  
de qualitez , il n'y a pas moyen de résister.  
Mesrin , venez que je vous aime.

M E S R I N.

Ah , délicieuse main que je possède.

E G L E'.

L'incomparable ami que je gagne,

M E S R O U.

COMEDIE. 61

MESROU.

Pourquoi quitter Adine, avez-vous à vous plaindre d'elle.

MESRIN.

Non, c'est ce beau visage là qui veut que je la laisse.

E G L E'.

C'est qu'il a des yeux, voilà tout.

MESRIN.

Oh pour infidèle je le suis, mais je n'y sçaurois que faire.

E G L E'.

Oui, je l'y contrains, nous nous contrainsons tous deux.

C A R I S E.

Azor & elle vont être au désespoir.

M E S R I N.

Tampis.

E G L E'.

Quel remède ?

C A R I S E.

Si vous voulez, je sçais le moyen de faire cesser leur affliction avec leur adresse.

M E S R I N.

Eh bien faites.

D

## 620 LA DISPUTE,

E G L E.

Eh non, je serai bien aise qu'Azor me regrette moi ; ma beauté le mérite , il n'y a pas de mal aussi qu'Adine soupire un peu pour lui apprendre à se méconnoître.

---

### SCENE XVII.

MESRIN , EGLE , CARISE ,  
AZOR , MESROU.

MESROU.

**V**oici Azor.

MESRIN.

Le camarade m'embarrasse , il va être bien étonné.

CARISE.

A sa contenance , on diroit qu'il devine le tort que vous lui faites.

E G L E.

Oui, il est triste , ah , il y a bien de quoi

A Z O R *s'avance honteux.*

*continue.*

Êtes-vous bien fâché Azor.

A Z O R.

Oui, Eglé.

COMEDIE. 63

EGLÉ.

Beaucoup.

AZOR.

Assurément.

EGLÉ.

Il y paroît, eh comment sçavez-vous  
que j'aime Mesrin.

AZOR *étonné.*

Comment.

MESRIN.

Oui, Camarade.

AZOR.

Eglé vous aime, elle ne se soucie plus  
de moi.

EGLÉ.

Il est vrai.

AZOR, *gay.*

Eh tant mieux, continuez, je ne me sou-  
cie plus de vous non plus, attendez-moi,  
je reviens.

EGLÉ.

Arrêtez-donc, que voulez-vous dire,  
vous ne m'aimez plus, qu'est-ce que cela  
signifie ?

AZOR, *en s'en allant.*

Tout à l'heure, vous sçauvez le reste.

D ij



## SCENE XVIII.

MESROU, CARISE, EGLE',  
MESRIN.

MESRIN.

Où le rappelez je pense , eh d'où  
vient , qu'avez-vous affaire à lui ,  
puisque vous m'aimez.

EGLE'.

Eh laissez-moi faire , je ne vous en ai-  
merez que mieux , si je puis le ravoir ,  
c'est seulement que je ne veux rien perdre.

CARISE & MESROU. *riant.*

Hé , hé , hé , hé.

EGLE'.

Le beau sujet de rire.

## SCENE XIX.

MESROU, CARISE, EGLE',  
MESRIN, ADINE.

ADINE, *en riant.*

**B**ON jour , la belle Eglé , quand vous  
voudrez vous voir adressez-vous à moi ,

COMEDIE, 61

J'ai votre portrait, on me l'a cédé.

E G L E', *lui jettant le sien.*

Tenez, je vous rends le votre, qui ne  
vaut pas la peine que je le garde.

A D I N E.

Comment, Mesrin, mon portrait, &  
comment l'a-t-elle.

M E S R I N.

C'est que je l'ai donné.

E G L E'.

Allons, Azor, venez que je vous parle.

M E S R I N.

Que vous lui parliez. Et moi.

A D I N E.

Passez ici Mesrin, que faites vous-là,  
vous extravaguez je pense.



## SCENE DERNIERE.

MESROU , CARISE , E G L E' ,  
 MESRIN , LE PRINCE ,  
 HERMIANNE , ADINÉ ,  
 MESLIS , DINA.

HERMIANNE *entrant avec vivacité.*

**N** On , l'aïffez - moi , Prince ; je n'en  
 veux pas voir d'avantage, cette Adine &  
 cette Eglé me sont insupportables , il faut  
 que le sort soit tombé sur ce qu'il y aura  
 jamais de plus haïssable parmi mon  
 sexe.

E G L E'.

Qu'est-ce que c'est que toutes ces figures-  
 là , qui arrivent en grondant , je me  
 sauve. *Ils veulent tous sur.*

C A R I S E.

Demeurez tous , n'ayez point de peur ,  
 voici de nouveaux camarades qui vien-  
 nent , ne les épouvantez point & voyons  
 ce qu'ils pensent.

M E L I S *s'arrêtant au milieu du Théâtre.*

Ah ! chere Dina que de personnes

D I N A.

Oui , mais nous n'avons que faire d'elle.

COMEDIE. 67

MELIS.

Sans doute, il n'y en a pas une qui vous ressemble. Ah c'est vous Carise & Melrou , tout cela est-il hommes ou femmes.

CARISE.

Il y a autant de femmes que d'hommes , veilla les unes & voici les autres; voyez Melis , si parmi les femmes vous n'en verriez pas quelqu'unes qui vous plairoit encore plus que Dina , on vous la donneroit.

EGLÉ.

J'aimerois bien son amitié.

MELIS.

Ne l'aimez point , car vous ne l'aurez pas.

CARISE.

Choisissez en une autre.

MELIS.

Je vous remercie , elles ne me déplaisent point , mais je ne me soucie pas d'elles il n'y a qu'une Dina dans le monde.

*DINA , jettant son bras sur le sien.*

Que c'est bien dit.

CARISE.

Et vous , Dina , examinez.

*DINA le prenant par dessous le bras.*  
Tout est vû , allons nous-en.

68 LA DISPUTE,

HERMIANNE.

L'aimable enfant , je me charge de sa fortune.

LE PRINCE.

Et moi de celle de Melis.

DINA.

Nous avons assez de nous deux.

LE PRINCE.

On ne vous séparera pas , allez , Carise , qu'on les mette à part , & qu'on place les autres suivant mes ordres. *Et à Hermianne.* Les deux sexes n'ont rien à se reprocher, Madame, Vices & Vertus , tout est égal entr'eux.

HERMIANNE.

Ah , je vous prie , mettez-y quelque différence , votre sexe est d'une perfidie horrible , il change à propos de rien sans chercher même de prétexte.

LE PRINCE.

Je l'avoue , le procédé du votre est du moins plus hypocrite , & par là plus décent , il fait plus de façon avec sa conscience que le notre.

HERMIANNE.

Croyez-moi , nous n'avons pas lieu de plaisanter. Partons.

FIN.



## C A T A L O G U E

Des Pièces de Théâtre qui se trou-  
vent chez le même Libraire.

**P** A M E L A en France, ou la Vertu  
mieux éprouvée, *en trois actes.*

La Fête d'Auteuil ou la Fausse méprise, *en  
trois actes.*

Le Sage étourdi, *en trois actes.*

La Folie du jour, *en un acte.*

Le Médecin par occasion, *en cinq actes.*

Le Plagiaire, *en trois actes.*

La Famille, *en un acte.*

Les Acteurs déplacés, *en un acte.*

La Coquette fixée, *en trois actes.*

Le Roman, *en trois actes.*

La Dispute, *en un acte.*

Le Préjugé vaincu, *en un acte.*

Le Prince de Suresne, *en un acte.*

Alzayde, *Tragedie, en cinq actes.*

Le Fleuve Scamandre,

Les Effets du hazard,

La Nymphé des Thuilleries,

L'Amour imprévu,

Le Magasin des Modernes,

} Opera Co-  
miques en  
un Acte.

La Boucle de Cheveux enlevée, Poëme

Heroi-Comique, composé en Anglois  
par M. Pope, & nouvellement traduit  
en Vers François.



## A P R O B A T I O N.

**J'**Aylû par ordre de Monseigneur le Chancelier une Comedie de M. de Marivaux, qui a pour titre la Dispute, & j'ai cru qu'on pouvoit en permettre l'impression. A Paris le 25. Octobre 1746. *signé*,  
MAUNOIR.

---

## P R I V I L E G E   D U   R O Y.

**L**OUIS par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre : A nos amez & feaux Conscillers, les gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prévôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra : Salut. Notre amé JACQUES CLOUSIER, Libraire à Paris, nous a fait exposer qu'il désireroit faire imprimer & donner au Public deux Comedies, qui ont pour titre, l'une, *le Préjugé vaincu*, & l'autre *la Dispute*, s'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Permission pour ce nécessaires, A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Presences de faire imprimer lesdites Comedies en un ou plusieurs

volumes , & autant de fois que bon lui semblera , & de les vendre ; faire vendre & débiter par tout notre Royaume , pendant le temps de trois années consecutives , à compter du jour de la date des Présentes. Faisons défenses à tous Libraires , Imprimeurs & autres personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance ; A la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, dans trois mois de la date d'icelle , que l'impression desdites Comedies sera faite dans notre Royaume & non ailleurs , en bon papier & beaux caracteres , conformément à la feuille imprimée, attachée pour modèle sous le contre-scel des Présentes , que l'Impétrant se conformera en tout aux Reglemens de la Librairie , & notamment à celui du 10 Avril 1725. qu'avant de les exposer en vente, les Manuscrits qui auront servi de copie à l'impression desdites Comedies seront remis dans le même état qu'à l'approbation y aura été donné es mains de notre très-cher & féal le Chevalier le Sieur Daguesseau , Chancelier de France , Commandeur de nos Ordres , & qu'il en sera ensuite remis deux exemplaires de chacune dans notre Bibliothèque Publique, un dans celle de notre Château du Louvre , & un dans celle de notre très-cher & féal Chevalier le sieur Daguesseau , Chancelier de France , le tout à peine de nullité des présentes , du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit exposant & ses ayant causes pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait au





cun trouble ou empêchement. Voulons qu'à la copie des Présentes qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin desdites Comedies foi soit ajoutée comme à l'original. Commandons au premier notre-Huissier ou sergent sur ce requis de faire pour l'exécution d'icelles tous actes requis & nécessaires, sans demander d'autre permission, & nonobstant clameur de haro, charte Normande, & Lettres à ce contraire; CAR tel est notre plaisir. Donné à Versailles le vingt-troisième jour du mois de Décembre, l'an de grace mil sept cens quarante-six, & de notre Règne le trente-deuxième. Par le Roi en son Conseil.

[Signé SAINSON.

*Registré sur le Registre de la Communauté Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, No. Fol. conformément aux anciens Reglemens confirmés par celui du 28 Février 1743. A Paris le Janvier 1747.*

*signé G. CAYELIER, pere, Syndic.*

14656017

12  
te  
nn  
à  
-  
c  
is  
G  
-  
;  
s  
7  
p  
-  
.









